



Royal Canadian Mounted Police
Gendarmerie royale du Canada

**RETOURNER LES
 SOUMISSIONS À :
 RETURN BIDS TO:**

QG de la Division H de la GRC
 Acquisitions et Gestion du matériel
 GRC Arrêt postal H-066
 80, avenue Garland
 Dartmouth (Nouvelle-Écosse) B3B 0J8

**REQUEST FOR PROPOSAL
 DEMANDE DE PROPOSITION**

Proposal to: Royal Canadian
 Mounted Police
 We hereby offer to sell to Her
 Majesty the Queen in right of
 Canada, in accordance with the
 terms and conditions set out
 herein, referred to herein or
 attached hereto, the goods,
 services and construction listed
 herein and on any attached sheets
 at the price(s) set out therefore.

Proposition à la Gendarmerie
 royale du Canada. Nous offrons
 par la présente de vendre à Sa
 Majesté la Reine du chef du
 Canada, aux conditions énoncées
 ou incluses par référence dans la
 présente et aux annexes ci-jointes,
 les biens, services et construction
 énumérés ici sur toute feuille ci-
 annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments – Commentaries

**Vendor/Firm Name and Address
 Raison sociale et adresse du
 fournisseur/de l'entrepreneur**

**Telephone No.
 N° de téléphone :**

Title-Sujet Services de transport de véhicules	
Solicitation No. - N° de l'invitation: M4000-02975-A001	Date 2013-09-09
Client Reference No. - N° de référence du client 0201402975	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin à 14:00 le 17 septembre 2013	
F.O.B. - F.A.B. Destination	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à : Jennifer Legere	
Telephone No. - N° de téléphone 902-720-5108	Fax No. – N° de fax : 902-426-7136
Bid Receiving Unit – Groupe de réception des soumissions : Voir aux présentes	
Delivery Required - Livraison exigée: Voir aux présentes	Delivery Offered Livraison proposée :
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur	
_____	_____
Signature	Date



**Royal Canadian Mounted Police
Gendarmerie royale du Canada**

Government of Canada Gouvernement du Canada

Solicitation No. / N° de l'invitation :
M4000-02975-A001

La modification 001 à la demande de soumissions n° M4000-02975 vise à répondre aux questions du fournisseur de la manière suivante :

Q1. Pouvons-nous transporter les véhicules en utilisant un camion à plate-forme ou faut-il les transporter à l'aide d'une remorque conçue spécialement pour le transport de voitures?

R1. Le mode de transport est à la discrétion du soumissionnaire. Cependant, il ne faut pas conduire les véhicules et il faut répondre à tous les autres critères de la Demande de proposition, y compris l'Énoncé des travaux.

La date de clôture est changée à 14:00 le 17 septembre 2013.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.